

# IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

**BIAS boutiques** Bellinzona  
Via Teatro 1  
091 8262461  
pelletteria, calzature,  
accessori, abbigliamento.



dal 1924



**GEOX**  
RESPIRA



<b>Antichi Sapori</b> Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Tagliata di salumi, pappardelle al ragù di lepre e dessert <i>Sale per banchetti o cene aziendali fino a 100 posti</i>	Fr. 27.—
<b>Bar L'incontro</b> Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Polenta e merluzzo	Fr. 22.—
<b>Cantin dal Gatt</b> Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Ravioli di grano saraceno ripieni al formaggio e bietole con burro all'aglio e julienne di bresaola	Fr. 25.—
<b>Casa del Popolo</b> Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Bollito misto, servito con patate al vapore, carote lesse e lenticchie	Fr. 25.—
<b>Grottino Ticinese</b> Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Salmì di cinghiale con polenta	Fr. 24.—
<b>Grotto dei Pacifici</b> Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Cordon bleu con patate al rosmarino e dessert	Fr. 24.—
<b>Locanda Ticinese</b> Tel. 091 825 16 73, Via Orico 3	Gnocchi freschi ai quattro formaggi Tagliata di manzo guarnita	Fr. 23.— Fr. 24.—
<b>Osteria Grotto del Nando</b> Tel. 091 825 55 62, Carasso	Insalata, arrosto di vitello con polenta	Fr. 20.—
<b>Osteria Nanou da Tati</b> Tel. 091 826 12 12, Via Motto Mornera 4	Antipasto della casa, ossobuco di manzo con purea di patate e dessert <i>Gradita la prenotazione - Anche da asporto su ordinazione</i>	Fr. 25.—
<b>Osteria Roby</b> Tel. 091 825 37 26, Via S. Gottardo 50	Lasagne casalinghe Deerburger menù Fr. 17.90	Fr. 16.—
<b>Penalty, da Patrizia e Remo</b> Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Stinco di maiale glassato al forno, patate al rosmarino e spinaci <i>Seguici su FB o www.ristorantepenalty.ch</i>	Fr. 26.—
<b>Piazza</b> Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Cordon bleu con contorno e dessert <i>Tutte le sere fondue chinoise e bourguignonne</i>	Fr. 24.—
<b>Ristorante Hotel Unione</b> Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risottino Carnaroli all'Arnei Bel Colle con fonduta di fontina <i>Rassegna Astigiana dal 9 al 19 novembre 2022</i>	Fr. 24.—
<b>Ristorante Internazionale</b> Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Lasagna al ragù bianco di coniglio	Fr. 21.—
<b>Ristorante Montebello</b> Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Insalata verde, polenta e merluzzo	(p.p) Fr. 25.—
<b>Ristorante Pizzeria Audia</b> (ex Gamper) Tel. 076 272 02 59, Viale Stazione 29a	Spaghetti alla carbonara Impanata di maiale con patatine fritte	Fr. 18.— Fr. 18.—
<b>Ristorante Stella</b> Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Antipasto della casa, bollito misto e dessert	Fr. 25.—
<b>Ristorante Zoccolino</b> Tel. 076 589 56 80, Piazza Governo 5	Ribollita toscana, chitarrine al ragù d'anatra <i>Sabato riapertura, dalle ore 11.00 alle 12.00 aperitivo offerto, vi aspettiamo!</i>	Fr. 25.—
<b>Romitaggio</b> Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Antipasto di selvaggina, cazzuola con polenta	Fr. 25.—

Anno XLVII

**LA**



www.commercianti-bellinzona.ch

Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

**STADERA**



N. 46

Mercato di sabato  
19 novembre 2022

## Castellinaria al Mercato coperto Giubiasco dal 19 al 26 novembre

Proprio oggi inizia la 35esima edizione del Festival del cinema giovane. È un anniversario importante quello che si appresta a compiere la manifestazione, cresciuta molto durante gli anni sul piano della struttura, del radicamento sul territorio ma anche oltre, con collaborazioni con altre manifestazioni cantonali, nazionali e internazionali. Il programma sarà come sempre ricco: concorsi, ospiti che accompagneranno i loro film, la conferenza CastellinEurope, la mostra dedicata ai 30 anni del giornale laRegione e molto altro. C'è poi una grande novità: per questa edizione Castellinaria si sposterà al Mercato coperto di Giubiasco, ma rimarrà tuttavia strettamente legato al centro della Città di Bellinzona. Infatti al Cinema Forum saranno presentati tutti i film del concorso Young e della Piccola Rassegna, mentre a Castelgrande sarà allestita la mo-

stra "Vestire il Cinema" dove verranno esposti alcuni degli abiti di scena indossati da attori famosi in altrettanti film di successo, realizzati dalla Sartoria Tirelli Trapetti di Roma che ha fornito, nel tempo, abiti di scena alle più grandi produzioni internazionali. La 35esima edizione è stata presentata lo scorso 7 novembre alla biblioteca cantonale e gli onori di casa sono stati fatti dalla presidente avv. Flavia Marone e dal direttore artistico Giancarlo Zappoli. Proprio dal direttore si sono appresi i molteplici contenuti della rassegna che non coinvolgono soltanto i giovanissimi ma anche i più grandicelli e di riflesso anche i loro genitori. Sarà un Festival trasversale con collaborazioni rinnovate e inedite: ma tutto da seguire con il dovuto interesse. E poi perché dall'Espocentro al Mercato coperto di Giubiasco? Sentiamo allora la

presidente: "È qualcosa che abbiamo valutato. Il Mercato coperto è struttura più nuova e abbiamo pensato che i 35 anni dovessero essere presentati in un luogo più performante. Inoltre va a raggiungere una parte della cittadinanza che non era esattamente prossima alla sede precedente. Ora siamo molto vicini alla Stazione, collocazione che è anche un incentivo all'uso dei trasporti pubblici. Quanto alla capienza abbiamo fatto una valutazione e ci siamo detti che ne valeva comunque la pena per i molti elementi positivi a cominciare dal poter coinvolgere il territorio bellinzonese". Auguri quindi di pieno successo alla 35esima edizione del Festival a nome della Società Commercianti Bellinzona e della redazione de La Stadera.

F.Z

<p><b>Eredi Luigi Bassi</b> Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32</p>	<p><b>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</b></p> <p>Via Pizzo di Claro 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 Fax 091 826 30 59 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>	<p>...i nostri...</p> <p><b>"Record"</b></p> <p>consulenza, competenza e qualità</p>
---	--	--

# Un patrizi al mercaa

di Silco

## El càlt e la sùcina i ma manda in ruina

El dòmilavintidù l'è stai un ànn ecceziunàl sòta a tutt i punti da vista. Prima da tutt per la pandemia da Covid che, dupu quai més da trégua la riprendù, l'è calàda, e adèss l'è ammò scia da nöf. A ghéva da spetàsala perché, a la fin da la primavéra, quand i autorità i ma autorizà a ralentà i precauziùn, el virus l'ha cumincià da bèl nöf, sepür mia insci catif cum'è prima, ma asé per cunsiglià i persòn che pàsa i vutànta, a fàs vacinà un'altra vòlta.

Per i àltri, in caso che il la ciapàs ammò, ghè cunsiglià da fa na quaranténa da cinq di e dopu cuntinua cum'è prima, perché adèss l'è piü insci gràm e da conseguénza l'è da cùrà quasi cum'è un influénza. Starém a védé!

A cumplicà la vità l'è stai anca l'invern che, a memòria d'òmm, l'è mai stai insci càlt e suratüt cun puchissima néf al punto da mèt in difficoltà i staziùn da sci, albergadò e tüt qui cumèrci cher i ga gira intùm. A ghém avüt di temperatür mài registrà da quand iè cumincià i misüraziùn e che ià fài culà quèla pòca néf che l'è vegnüda e la dislenguà bòna part di nòst giagé. Sa speràva che, prést u tardi, el témp el sarés cambià, almenu cùn l'inizi da la primavéra! Furtunatamént ghe vegnü un po da néf, quèl tant da mià fa na a mà la stagiùn, ma forsi mià asé da ricuperà quel che s'ha perdü.

La gént, cun tantu utimísmu, la speciàva la primavéra e l'estàt che ià varésa cumpensà i més pasà ma,

cuntrariamént al sòlit, d'acqua a némm vist ben pòca. E a pòc a pòch la penürìa l'è diventada sùcina! Oltretüt la temperadüra l'eva àlta ogni di ammò püsé. A sufrin per prim ié stài qui che ciàmum i pradisèi vért (mei cgnusü cun "prati verdi") inturn ai vilètt, i giardin püblich, i càmp cultivà, i rùnc e, sempru püsé sü, i pàscui da mezza muntàgna, e ammò püsé in àlt, i àlp.

*cuntinua...*

### → Galleria Job

A Giubiasco da oggi 19 novembre fino al 14 gennaio 2023 sarà possibile visitare la mostra di Fabiana Faby Bassetti e Massimo Pacciorini-Job. All'insegna di fotografie, Visione e Astrazione con due sguardi a confronto. Oggi in Via Borghetto 8 alle ore 11 ci sarà la presentazione del critico d'arte

Maria Will a cui seguirà un aperitivo all'aperto. Orari di visita, martedì e domenica dalle ore 14.30 alle 18.

### → Civica Filarmonica

Concerto di Gala fissato a domenica 4 dicembre al Teatro Sociale di Bellinzona alle ore 16.30. All'insegna della musica a stelle e stri-

sce la soprano Barbara Costa canterà i Five american gospels e la Simple Song for Mass. Questo concerto della Civica ripercorre le varie correnti della musica americana.

### → Una prima in Ticino

Sensibilizzare il personale in caso di arrivo agli sportelli di persone

**Agenzia generale Bellinzona**  
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5  
6500 Bellinzona  
T 091 601 01 01  
bellinzona@mobiliare.ch  
mobiliare.ch

**Consulenti per il Bellinzonese:**  
Claudio Ostini, T 079 337 46 56  
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86  
Marco Nobile, T 079 175 25 63  
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

**la Mobiliare**

002255



## Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazino, Roveredo, Sementina

**ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona:** Grossista Medicinali

**Home Care TI-CURO:** nutrizione clinica a domicilio  
**Alpersico SA** – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h  
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



affette da disturbi dello spettro autistico. È questo l'obiettivo della formazione che stanno seguendo i collaboratori della Città a diretto contatto con l'utenza. Una prima in Ticino. Gli incontri con i collaboratori comunali attivi ai vari sportelli sono condotti da Gionata Bernasconi – scrittore, educatore ed esperto ARES – che condividendo esperienze ed esami pratici, ha arricchito il bagaglio di conoscenze dei presenti su un tema, quello dell'autismo, sempre più sotto i riflettori.

### → US Pro Daro

Ci è passata fra le mani una lettera che Matteo Cavalli presidente del club ha inviato a tutti i soci sostenitori. Nel dispaccio vien indicato che al campo sportivo della Geretta – diventato da qualche anno il polmone della società – si allenano circa 250 tesserati compresi fra i 4 e i 56 anni di età. Nelle varie categorie giocano ben 14 squadre che sono supportate da tanti volontari che assicurano tutto il funzionamento. Gli amici della Pro Daro non vorranno far mancare il sostegno. Il conto corrente postale è il 65-506-1.

### → Le stranezze

Nel mese di giugno del 1954 sul piazzale dello stadio comunale si era disputata la corsa nei sacchi patrocinata da alcuni soci del Tennis Club Palestra. Aveva vinto il 14enne Luigi Pierobon davanti a Mario Porrini e Bruno Tazzina. Gli iscritti erano 34. I sacchi erano stati messi a disposizione dall'Agricola Ticinese.

### → Investimenti in rete

L'azienda multiservizi della città ci informa che in conseguenza degli ingenti investimenti effettuati di recente e di quelli che verranno eseguiti a breve onde assicurare un approvvigionamento idrico quantitativamente adeguato e di qualità, a Bellinzona il prezzo dell'acqua potabile al metro cubo salirà da 85 a 98 centesimi. Un valore che rimane sotto la media cantonale e nazionale.

### → Bocce a Castione

Domani domenica al bocciodromo Tenza si svolgerà il campionato ticinese a coppie. Il presidente della società ing. Gianni Pellandini ci ha comunicato che le formazioni iscritte sono 60 e

che la fase principale prenderà avvio alle ore 14.

### → Regali natalizi

Chi si intende di queste cose potrà da subito prenotare un dono esclusivo. La Vini Chiericati come da tradizione è a disposizione per preparare cassette e cestoni con i suoi prodotti super premiati ai recenti concorsi internazionali.

### → Fiocco rosa

Nei giorni scorsi è nata Luce Rose figlia di Gloria e Domenico, nipote di Claudia Pagliari presidente della Società dei Commercianti. Auguri alla piccola e felicitazioni a tutti i familiari.

### → Nota mesta

Nella mattinata di sabato scorso si è sparsa fulminea la notizia della morte di Fiorenzo Magni, residente a Daro, per anni professionalmente conosciuto come controllore dei lift della ditta Schindler di Locarno. E in campo sportivo è stato per parecchi decenni, dapprima giocatore e poi dirigente avveduto e impegnato nelle file della Unione Sportiva Pro Daro. Condoglianze ai suoi cari.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio  
Soluzioni d'investimento  
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona  
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18  
info@bancaria.ch | www.bancaria.ch



SOCIETÀ  
**BANCARIA**  
TICINESE

dal 1903